APARECE LOS SABADOS

POR BU IMPRENTA

TRUE EDIT R

RESPON-ABLE

Periódico independiente ; -: Defensor de los intereses de la región

MENTOR

Periòdico semanal

Suscripción y avisos adelantado Localidad trimestre ... \$ 5.semestre ..., 5.50 un año , 10,-

AVISOS CONVENCIONALES

Horario de Trenes

Estacion CHOELE-CHOEL

Para Buenos Aires Martes y Viernes à las ... 0.47 Miercojes y Sábado 10.2-Para NEUQUEN Martes y Viernes 17.57 Lunes y Jueves

De Bahia Blanca à Patagones Lunes, Miercoles, y Viernes

A las 10.40

Regres: Martes, Jueves y Sabado A las 10.40

Juzgado de Paz

-HORARIC: de 13 à 17-Todos los dias hibiles

REDACCION

Hidro Deslizadores

E STAN arman lose en Butnos Aires los 4 hidro deslizadores destinados à la navegación del Rio Bermejo, y de los cuales uno, debia venir a explorar el Rio Negro, provecto este que segun parece ha que la do en suspenso por chora.

El adelanto que se va efet: a do en la construcción de esta la ses de aparatos hari en br ve que sean fan commes en todes los rios como hoy son los sullis ò los autos Ford en campina dado que su costo se irá reducie do en proporción al aumento de fabricación, y al mismo tlempo que se irà tambien suprimiendo todo aquello que en la práctica se resulte estar de mas, o no séa indispensaple.

Una casa importadora de Buenos Aires ofrece Hidro-Deslizadores, capacidad para tres perso nas y de una velocidad de 45 à 50 kilometres por hera al precio do cuatro mil pesos, lo que si actualmente se puede conside rar un precio relativameme bajo es seguro que dentro de un año sinò antes serà vendido à la mi tad ò quizas menos.

Entre las ventajas que señala, existe la principal de ser insumerjibles, pues al efecto lleva en los costados dos compartimentos - estanques para el caso de averia del casco por algun choque; puede navegar en diez centimetros de agua, y su con. pera v que la que oficia de exhibim is las fitografias sumo es de seis à siete 1/4 li lta es donds se expenden los Como suplemento informativo

ros de nafta y medio de aceite, ha estado encajada ha dejado de encontrar la forma de ir arre por hora.

Los caminos

de la colonie, los que en su ma y si esto ocurre, es porque las dificultan grandemente el transi pres ripciones del Código Rural to district peno de hac rio de de que ello implica una obsimposible en al juras partes.

La catte de entrada à la bai- Mas de una vez hemos seña sa de Gobi rno, intre las cha- lado la necesidad de que se for cras 4 y 5 sección VI. tie re u- me una comisión vecinal, y pre ca serie de pantanos, que no via autorización del Gobernador, á causa de que alguna chata que solutione que se tomen; tratar

meta en ellos deberá forzosa minte buscar quien le saque.

dela Colonia carreros de la zona, toda vez por otros medios la viatidad ge que se les encaja el carro, de- neral de la isla. Las Comisiones ON las últimas lluvias han jar el camino cabado y que lo vuelto à quedar de mani, tapé el que qui ra pusar. Tan iesto la inpostergable necesidad perniciosa cossumbre es la cauque existe de adoptar una reso- sa de que cada vez se form n Lición r specto à clos caminos nuevos pantanos y mas gras des: yor parte tienen pantanos que autoridades no cumplen con las truccion de la vialidad.

ermite el paso con automoviles al objeto de hacer e spetar las re-

algunos pozos que el que se glando por lo menos aquellos parajes mas necesarios como son las calles de acceso á las Es costumbre vieja entre los balsas, hasta tanto se resuelva de Fomentos existentes, no pue den resover nada por la carencia absoluta de fondos, y no estando autorizadas para cobrar im puestos de ninguna clase, mal pasten progararselos. De consiguiete se impone que los vecino: lo hagan, puesto qui si esperan que el Gobierno los arra gle, 'no lo veràn jamas".

- Herendal Harris

Los productos de Granja por encomienda posta

L Ministro de Agricultura por inetremedio de la oficina de propaganda è informes, ha mandado distribuir entre los pro pietarios de granjas gran contidad de folletos en los cuales se les indica la forma de enviar sus productos por encomienda pos-

Al efecto detalla que son considerados como productos de granta los siguientes: huevos, manteca, queso, leche, carne, a les muertas, productos de caza, pescado, frutas, hortalizas verduras, bulbos, tuberculos, floes miel y demás articulos similares ò derivados de aquellos.

El peso máximo de cada encomienda deberà ser de 20 ki os; y no podrá pasar de 80 entimetros por cualquier lado, pero sumadas las tres cantidades de largo, ancho y alto no podran exceder de 180 centimetos en total.

La tarifa es de diez centavos por kilo los diez primero kilos, y ci ico centavos por cada kilo que exceda, lo que hace un to tal da \$ 1.50 los 20 kilos.

Es necesario embalar los productos en fo ma que pueda conocerse la clase del contenido, y de manera que no puede cam piar su posición, dentro del paquete o cajón en que séa des pachado.

La carne, pescado, frutas y hortalizas blandas, susceptibles de soltar algun jugo que pueda periudicar las demás encomiendas, deberan embalarse en cajas de metal ó madera, con las juntas cubiertas por tala ence rada para evitar el derrame.

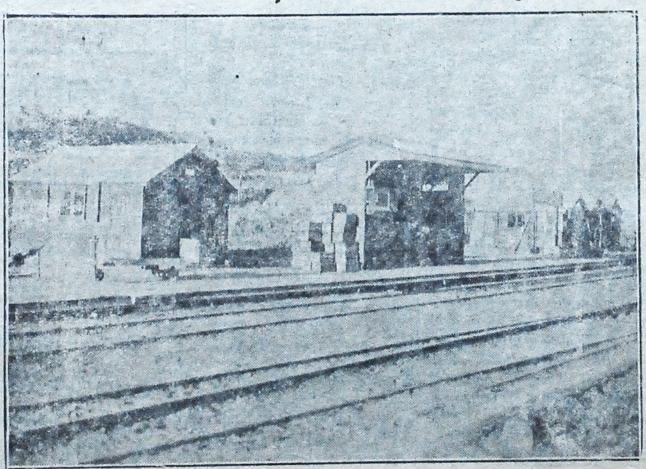
La misma precaución deberá usarsa con los huevos, acondicionandolos en forma que no se toquen, para evitar roturas pues no se garantiza su seguridad, v en los embases debe ponerse un letrero que diga «Huevos, con cuidado» lo mismo que à los de fruta, «Fruta, con cuidado» Las botellas con liquidos, (miel, salsas etc.) deberan colocarse en cajas de medera ó metal rijido, separandolos y relle . nando los huecos; tambien se pondrà el letrero «Fràgil con cuidado».

Aquellos productos de ficil ó rápida descomposición, no deben ser enviados los dias viernes o sábado, por cuanto generalmente no se distribuyen encomiendas los domingos.

Para la devolución de los envases rige la siguiente tarifa: envase rigido \$ 0.25; envase pie gadizo # 0.10 c/u. En el angulo superior izquierdo de la enco mienda debera ponerse el nombre del destinatario.

De y para las oficinas servidas por mensajeria s lo se acep ian encomiendas hasta cinco

del Sud Permanente: Carril Ferro



ESTACION CHOELE CHOEL

emos reclamado ha-ta el Caliste cio, de la coro e sa del F. C. S. la constina : 10 de una estación de material, de acperdo con la categoria que corresponda, un embar adero para hacierda, un and n y per ultimo la dotacion de comodidades a que el público tiens derecho y a peser de cues lias justas insistencias, estas seneres, se haven los aneros, surque tenemes entendi la que son ingleses

to que hay existente y que suve de estación, dijimos oportunamente que son simples y lóbiegas cavachas de madera pocilgas autihigiénies, sucias y mal olientes, receptaculos y guaridas de mierobios, que son un neligres para la salud pública que no hay sala de es-

cest is in hieguna committed que ann pe la hubera seriapuesto que es una heladera. has pasepros que fienen la desgra is de terrir que recjar por les ir nes meturnes que I gan a las 4 heras 09 de Bahia para N uquén y a la I v 23 para Robia, se ven en la obligación de permanecer n la intemperie con la femilique los adultos sopretan, peto v las criaturas? este caso lo hemos pres ociado y cuancio la empresa qui ra el concrete que avise.

Esta estación repetimos tiene un ingreso de trei ta mil pesos mensuales, término me-

Cumpliends nuestra primesa

butetas, instala la en una de las as regaremos que todo es de ma I i , or , and in que se destaca es I transitude encomiendas en regulda san que parece un patibule, es et anden, una mimainca constinito con chicers le zine v seconjunto, esa cie le trio que se vislumbra en el fondo, a la derecha, es la famosa estación lo que no puele no tone verse son los W. c. construidas con chapas de ziuc a gieso mado, cruzando el pozo algunas maderas.

Tenemes todo eso, en un punto don't hav makes que llega a 60.000\$m/n la entrada, y en onde este año, pasa de un mi tion de kitos, solo la semilla de alfalfa a remitir por este conato de estación.

Jo renos exigerados en up tras apreciaciones?.

kilogramos, y en las oficinas si un importante movimiento à servidas por correos a caballo, esta estación. hasta 3 kilos. En ambos casos -El domingo pasado se efectuó solo aceptaràn cinco encomiendas de un mismo remitente un mismo envio.

N. de la R. La oficina de Choele Choel recibe estas encomiendas hasta 10 kilos.

Notas Regionales

(De nuestos corresponsales)

De Coronel Belisle

El Consejo Nacional de Educación ha resuelto con techa 31 de Octubre la creacion de noven ta escuelas para territorios nacionales, habiendo correspondido cuatro al del Rio Negro en tre los que se encuentra comprendida, una para Coronel Belisie.

Como anunció "El Mentor" el Dr. Felix T. Muñoz ha ordena do la construcción del edificio para la instalación dela escue a, por lo cual se espera que al iniciarse las clases en el proximo periodo escelar 1923 ya funcionarà esta.

La noticia ha sido recibida con gran satisfacción, por cuanto esa medida viene à llenar una impostergable necesidad, dado el número de niños en edad escolar, que existe.

De Fortin Uno

Balsa oficial

Enviado por el M. de O. Pùblicas nos visito à principios de Abril el Ingeniero M O von Kostch quien tomò varios datos y croquis para la instalación de una balsa sobre el Rio Colorado frente à esta estación, y à pe sar de haber transcurrido ya ocho meses, no se tienen noticias del fin que ellos llevaron, puesto que nada se ha resuelto.

La instalación de esa balsa es de impostergable necesidad, por cuanto no existe otra desde Pichi Mahuida hasta "Santa Nicolasa" en una extensión de veinficinco leguas, lo que hace que mas de 70 pobladores en las secciones 10 y 16 de la Pam pa queden aislados cada vez q' crece el Rio Colorado, sin poder remitir sus productos ni pro veerse de mercaderias. En tiem pos normales, deben asi mismo la educación. hacer un recorrido de 5 à 10 le guas mas por falta de esta bal sa, ó pasar el Rio Colorado a caballo, muchas veces á nado con el consiguiente peligro de vi das que mas de una vez hubo Vinda de Laure en compañía de Puentes y Caminos debia tomar nota de estas necesidades cuya falta perjudica el desembolvimien to económico de la zona. La em presa del P C. S. tambien de be interesarse en esta obra, pues to que la faita de esta baisa ha ce que muchos pobladores de la Pampa operen con el comerclo dela zona norte; el cual man da y recibe sus cargas por la li nea del Pacífico, sustrayendo a-

una fiesta en casa del Sr. José Martionn y despues de hacer los honores a un sabroso y bien servido almuerzo, se bailò hasta el anochecer, participando en ello las familias de Manteiga, Capdevile, Diez, Zuviri, Martiuon y otras.

De Chimpay

Inaguración del edificio Escolar

Como anunció EL MEN-TOr. el dia 28 de Octubre era el indicado para inaugurar el edificio de esta Escuela Nro. 59 pero debió suspenderse, per presentarse el día amenazando llu via, y también debido al fallecimiento del donante det terreno Dr. Jorge Laure, ocurrido el 27 en la noche, sensible desgracia para este vecindario, que pierde con él uno de sus mas valiosos y desinteresados elementos de cultura y progreso

La inauguración se efectuó el dio 4, con la presencia al acto del Visitador Seccional Sr: Al berto Ivancovich, en representación del El Consejo N. de Educación, quien trajo la mision de recibir y dejar librado al servicio público el flamante edificio, costeado por suscripción entre el vacindario local.

Aunque el dia se presentò amenazando Huvia, poco despues fué transformandose en una her mosa tarde primaveral, acompañando asi la naturaleza al significativo acto, que de acuerdo al programa, dió principio á las 15 horas con el Himno Nacional cantado por los alumnos, al que siguió el discurso del Sr. Ivancov,tch quien fué muy aplau dido por la concurrencia. A con tinuación fueron desarrollandose los demás números todos los cuales merecieron efusivos aplau-

Cerrò el acto el Director Se for Manuel Varas, quen en sen tidas palabras agradeció al veciodario su concurso á la merijoria obra, siendo mny aplaudi do y felicitado por la corrección en que se desempenaron los alumnos y el buen gusto demostrado en la disposición del aula donde concurritan nuestros hijos à recibir los beneficios de

-VIAJ3(): Por tren del lù nes regresó n Allen el Visitador Seccional de Escuelas Sr. Al berto Ivancovitch.

sus tres hijos.

-Se encuetra entre nosotros por breves dias el Director de las Obras de Irrigación, del Rio Negro, Ingeniero Rodolfo E. Baplester.

De Lamarque

ción que les fuera hecha por una comisión provisoria se reu nieron el domingo pasado un grupo de Señoras y caballeros

Aviso

A nuestros sucritores y avisadores

Habiendo entrado en el último trimestre del año en curso, se ruega quieran ir poniendo al dia los importes pendientes por suscripción y aviso.

El Administrador

a fin de constituir un club deportivo y recreativo, quedando formadas las comisiones del modo signiente: Comision.

Presidente Honorario, Sr. Josè A. Novo: Presidente Eusebio S. Arrieta: Vice, Dr. Dante Vuono: Secretario, Sr. Josè Iriarte, Pro-Francisco Giuliani Tesorero Fernando Krenn; Pro-Juan Riavith hijo: Vocales: Juan Ciarotti, Martin Maturo, Domíngo D'Anna h y Oscar Camina. SUB-COMISION

Presidenta Sra. Emilia P. de Krenn: Vice, Sta. Justina Garro Secretaria Sra. Avelina H. de Saaby: Pro, Sta. Catalina D' Anna: Vocales Dora G. de Wast: Elena de Parès Manuela Alonso y Zulma Comba.

La inaguración se llevara á cabo el proximo domingo 12 con un pic-nic bajo los sauces a la orilla del Rio, y dado el entusiasmo demostrado por la juventud se puede asegurar que estará muy animado.

De Chelforó

Entre los decretos que fir mó Don Hipòlito á ultima hora igura el de la creación de un Juzgado de Paz y Oficina de Registro Civil en esta, con los siguientes limites: Al Norte el Rio Colorado al Este la linea divisoria de los lotes 6 y 7, 14 y 15, 16, 17 24 y 25 fraccion B sec. XXI 5 y 4 y 7 6 frac. C de la misma sección, y al sur del Rio Negro la linea media divisoria de la seccion XI, al Sur el limi te Sud de las secciones XI, XII y. XIII y al Oeste el limite oeste de la sección XIII del valle Sud y la linea divisoria de los lotes 5 y 6. 25 y 24, 16 y 17, 15 y 14 6 y 7, 5 y 4 de las D y A Sección XXI y los 25 y 24 fracción D sec. XX. Este luzgado prestarà gran servicio à los pobladores de la zona, que an tes deblan venir à Choele Choel ó Roca á los cuales perte necian.

Una buena medida

Es la que ha puesto en

AVISO

Se necesitan mucha- de un millen de litres. chos para rabajar en el Respondiendo à la invita Aserradero. C. I. de Maderas Argentino Paragua Choele-Choel

práctica el sub Comisarlo de la terrenos baldios del pueblo con los reincidentes de Baco, y segun parece le toman cariño al oficio, pues tan pronto salen, y asl que pueden reunir con que dar gusto ál paladar, se les vè marcando eses por las calles buscando colocación. De seguir asi en poco tiempo mas desaparecerà el aspecto de potrero grande que presenta el pueblo, y al mismo tiempo se evita el peligro que existe en una noche oscura ai tener que pasar por las calles donde hay tanto arbusto apropiado para una emboscada; áparte que los vecinos tiran allí todo cuanto les molesta en casa, desprendiendose emanaciones que ademas de poco gratas entrañan un peligro mo dice el paisano, le recomendamos quiera tener en cuenta la manzana N 59, lo antes que sonal de las cuadrillas se vaya a' la cosecha y nos hagan esperár hasta el invierno.

(amino de circunvalación de la Isla

Conclusión

La linea Norte ò séa F. G. Rosa, haciendo desmonter los H. (Paso Peñalva Choele Choel) arrancaria siguendo la calle comprendida entre las chacras 12 y 16 sec XII por entre las 12 y 13 doblar en el esquinero N. E. de la trece, seguir por la calle al Sur de las chacras 4-3 2-1 sec. XII doblar en el angulo SO de la 1 al N. E. de la 15 y S-E de la 14 sec. X y seguir entre las 15-16-17 y 18 y las 14 13 12 11 10 9 y 8 de la misma sección; doblar en el esquinero S. O. de la 8 á tomar por entre los 7 y 19, 5 4 3 2 1 doblar en el angulo S, O, de la 1 con la 23 sec. VIII, seguir hasta el esquinero N. E. de la 14 misma sección y continuar por la 14 15 a empalmar en el angulo N. O de la 16 con el camino Choele Choel-Lamarque.

Esta es sin duda la combina para la salúd. A la pasada, co- cròn de caminos que se necesita en la Colonia y si como decimos al principio los vecinos se ayudan entre si para arreglar las salidas de la costa y los exsea posible, no sea que el per- tremos de la isla, pronto verán que son mas aparentes que reales los incovenientes que á primera vista puedan surjir. Un poco de voluntad y se salvaran las dificultades, y sobre todo no esperar que empiece el vecino inicie uno é invitelo á segur, que no será tan duro de cabeza que no alcance á comprender la conveniencia que le va en ello.

ARGENTINO HOTEL

SERVICIO ESMERADISIMO

PARA FAMILIAS V PASAJEROS

Alumbrado eléctrico en

todas las habitaciones :::

Atendido personalmente por su dueño

Agustin Vicente CHOELE-CHOEL

FCS.

Domingo D'Anna

(Agente de Negocios)

- - Remates y Comisiones - -

Sub Agente para la venta de los tactores PAVESIP. 4 cuatro ruedas motrices

Informes generales

LAMARQUE - COLONIA CHOELE CHOEL Arriendo y sub-arriendo de chacras-Tramites en el Banco Hipotecario Nacional y ante la oficina de Tierras y Celonias. COMPRO: Una fracción de campo de 2 à 5 hectareas cerca del pueblo.

VENDO: una chacra bien poblada con costa al Rio. con costa al Rio, una casa de material cocido

en un solo lote dos chaera bien alfalfadas Un molino SAMSON con tanque australiane, Capacided

Mitad al contado vendo un Motor y trilladora con su equipo en \$ 2' 800 %, entrega inmediata.

Cuatro Chacras con grandes y muy buenas mejoras. Dos Autos en buen uso. Dispongo de buenos potreros alfalfados para animales à talaje. Vendo una JARDINERA grande en tuen estade

ALMACÉN TIENDA FERRECEBIA JOSÉ A. NOVO

LAMARQUE.

Colonia Choele-Choel.

Cabaña "LOS SAUCES"

Venta de carneros Lincoln y ambouillet
Procedentes de las mejores Cabañas del Pais

SUCESION MARCELINO GONZALEZ

colonia Josefa, Via Choele Choel

F. C. S.

VIVERO VOLMENAR

LOS ALAMOS

Vente de miel de abeja

Arboles frutales y forestales de toda: clases

JUAN ROSAUER

PASO PEÑALVA - Isla Ch. Choel

Doctor Vuono

Médico Cirujano

Director del Hospital Santa Genoveva

-Lamarque-

Atiende llamados de cualquier punto de la region

Panaderia y Carniceia

1)16

Fernando Krenn

-Acopio de fratos del país-

Choele-Choel; Lamarque

AVISO

A nuestros colaboradores advertimos la conveniencia qua existe en mandar abres del Jusyes de als semana, para profette dar es hida en el primer ripriero de cada

Asl' lo estimaremes



IMPRENTA

El Mentor

Especialidad en trabajos

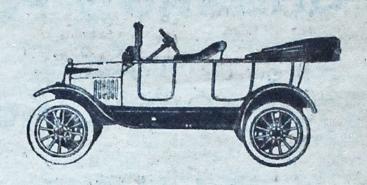
Comerciales.

PRECIOS MCDICOS
CHOELE-CHOEL

F. C. S

(C)





- AGENTE GENERAL-

M. A. FINGER

GENERAL ROCA.

RIO NEGRO F. C. S.

Gran Hotel "Barcelonés"

- DE --

Celso Domenech

Which Telefonica 5179.—Rivadavia

BUENOS AIRES - -

La Confianza

— DE —

Ramon Castañeda

Servicio de coches entre la Estacion y el Pueblo.

Viajes à la campaña

Recibo y despacho encomiendas

PRECIOS MODICOS
CHOELE CHOEL

Herrería y Carpintería

Taller de carruajes

-DE-

Eduardo Herder

CHORL CHOEL F. C. S.

3 Razones

de peso y de \$ \$ \$ \$ para que Vd. prefiera en su casa antes que cualquier otro el

Jabón Hughes

Mas barato mejor calidad

Fabricación local



GADANO y PEPA

Comisiones

ESCRITORIOS 362/63

GALERIA GÜEMES

=Buenos Aires=

VALENTINA"

Bodega y Viñedos

- DE -

Enrique Gadano

COLONIA CHOELE CHOEL

F. C. S.

GRAN TALLER

TO Married Lance

de Renovación de Neumáticos

BONATO Hnos.

Reparaciones garantidas de cubiertas y camaras de Automóviles de todas clases

Santa Fé 2811

Agente GERARDO PALACIO

BUENOS AIRES U. T. 6195 Juncal. CHOELE CHOEL

F. C. S,

Antonio Doric

Almacon, Carniceria, Verdulevia y Deposito de Forrajes

Representante de la Tintoreria LOS MIL COLORES

Caller de Modas PARA - ER TRAS SERVICITA - Y NIMAS

Choele-Choel

Fonda y posada

Comodidades para familias y pasageros. Atendida por su propio

Pedro S. Fenàndez

Paso Penalva

Isla Choele Choel

!OJO! SIMON BAIGUN SASTRE

Se confeccionan trages á medida de acuerdo á los últimos modelos Especialidad en composturas, limpieza y planchado de trages

PRECIOS de CRÍSIS

HOTEL RO NEGRO

- Escibano Naci nal

Gerral Roca

F.C.S

Atiende en Choese-Choel à los que necesiten sus sevicios profesionales er el Hotel A gentino el segundo y úl imo miercoles de cada mes.

器 Ynformes en Geneal Rocay Hotel Agentino

Granja "La Pobrecita"

ALCIO L. BARRIOS

Venta de miel de abeja, extractada con máquinas modernas. Envases para fintas y ca-

jones para colmenas, a racio, módicos

Choele-Choel

Rio Negro

otel "Rio Negro"

Comodidades para familias y pasajeros. Comedor reservado. Servicio esmerado

AYUSO Hinos.

CHOELE-CHOEL ::

(Rio Negro)

PELUQUERIA

Trabajo esmerado, é higiene -

AVELING GRANG de ORG Caller de Bordádos á Máquina Se recibe Alumnas por la Sita. Emilia Grano de Oro Lamarque Colonia Choele-Choel.

Marcelino Pérez -COMISIONISTA-

Entre Bahia Blanca Choele Choel y Colonia

Recibe òrdenes: En Choele Choel, Hotel Rio Negro en Lamarque, Hotel Lamarque en Villa Gaense, casa del Señor Serapio Llorente; en Bahia Blanca, 25 de Mayo 33



PANADERIA

LA COLONIA

de

FRANCISCO

VISCARRET

Elaboración mecánic

Colonia Choele-Choel

